

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 53. számú hír /testvérpártok küldötteinek elutazása/  
harmadik bekezdésének első sorától a szöveg helyesen:

...blas roca, a kubai egyesített forradalmi szervezetek  
titkárságának tagja, akit nemes dezső, az mszmp politikai  
bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és hollai  
imre, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának veze-  
tője bucsuztatott./mti/

--

- 44 -

v é g e



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume utca 6-7. Telefon: 199-490, 369-000

A szerkesztésért és kiadásáért a felelősséget a kiadó viseli. e k

1962. december 2.

bb 1. hazaérkezett nyugateurópai előadó körutjáról d.dr. pákozdy  
lászló márton, a debreceni teológiai akadémia dékánja

vid fm/tné-lm fm

1962. december 2.

d.dr. pákozdy lászló márton professzor, a debreceni teológiai  
akadémia dékánja hosszabb előadói körutat tett nyugat-euró-  
pában. többek között stuttgartban résztvett és előadást tartott az  
ottani híres „bibelanstalt”, jubileumával kapcsolatos nemzetközi  
bibliafordító-i konferencián. a hollandiai utrechtben az egyetemen  
és a református egyház „kerk en wereld”, nevű akadémiáján ugyan-  
csak előadásokat tartott. nagy érdeklődést keltett pákozdy pro-  
fesszornak a 17. század második felének magyar-holland egyházi kap-  
csolatairól szóló ismertetése.

hamburgban többek között a magyar protestantizmusról tartott  
előadást. a rajnavidéki kirchliche bruderschaft elnevezésű haladó  
lelkész mozgalom meghívására többek között essen, és düsseldorf  
gyülekezeteiben számolt be egyháztörténeti kérdésekről./mti/

--

bb 2. dél-dunántul fejlődése képekben, rajzokban, modelleken

vid fm/tné-lm fm

1962. december 2.

érdekes kiállításra készülnek pécsett. négy megye: tolna,  
somogy, zala és baranya városainak, falvainak tervezői rajzokon,  
képeken, modelleken kívánják bemutatni dél-dunántul fejlődését,  
annak a sokszáz-millió forintnak a felhasználását, amelyet ennek  
az országrésznek gazdagabbá, szebbé tételére fordítottak. a kiállí-  
tás megnyitását tavaszra tervezik. a tervezők anketon vitatják majd  
meg a gazdaságos tervezési és munkaszervezési módszereket./mti/

--

bb 3. pécsett jövőre nyílik meg a technika háza

vid te-lm ki

1962. december 2.

pécsett a városi pártbizottság kezdeményezésére rövidesen  
megvalósul a mecseki iparvidéken tevékenykedő műszakiak és különféle  
mesteremberek kívánsága, a technika háza. erre a célra a város  
egyik legszebb épületét jelölték ki a dóm-tér szomszédságában. az  
átalakítási, felújítási munkák elvégzése után különféle műhelyeket,  
szerelepszobákat, erős- és gyengeáramu műhelyeket, öltözőket, előadó-  
termeget, klubhelyiséget alakítanak ki az épületben. a technika  
házának az lesz a feladata, hogy falai között működési, gyakorlati  
teret találjanak a technika kérdések iránt érdeklődő értelmi-  
ségi és fizikai dolgozók.

a technika házat a jövő évben adják át rendeltetésének./mti/

10.00/lm

-1-

Se

bb 4. megérkezett az alföldre az első magyar gyártmányú furótorony  
vid te-lm ki 1962. december 2.

a szolnoki olajbányászok eddig szovjet és német tornyokat használtak a kutató- és feltárási furásokhoz. az első magyar gyártmányú, 250 tonnás „kanizsa”, nevű furótorony a napokban érkezett meg az alföldre. a hatalmas vasszerkezetet a dunántúli kőolajipari gépgyár készítette. a torony szerkezetét rövidesen ujszásra szállítják, ahol az 1. számú körzetben gáz ~~szelvény~~ feltárási <sup>ctól</sup> használnák.

a magyar furótorony a külföldi gyártmányoktól eltérően nem három-négy, hanem két lábon áll. a földön szerelik össze a csörlők segítségével állítják fel. a külföldi tornyok szerelése hat-hét napot vett igénybe, a kanizsa pedig három nap alatt üzemképes állapotba hozható. /mti/

bb 5. keresett cikk a debreceni pulykakakas

vid j-lm ká 1962. december 2.

a karácsony előtti időszakban naponta több mint 30 000 baromfi érkezik a debreceni baromfifeldolgozó vállalat telepeire. ebből 20 000 a csibe, 6 000 a pulyka és 4000-5000 a kacska és a liba. még a régi szakemberek sem emlékeznek arra hogy az ünnepek előtt ilyen „forgalmat”, bonyolítottak volna le. különösen sok pulykát szállítanak a környékbeli nagyüzemekből. a vállalat eddigi legmagasabb teljesítménye százezer darab pulyka feldolgozása volt. ebben az évben legalább 130 000 pulykát dolgoznak fel és küldenek hazai, valamint külföldi piacokra. /mti/

bb 6. élénk fürdőélet miskolc-tapolcán

vid fm/tné-lm fm 1962. december 2.

miskolc-tapolcán a hidegebb időjárás ellenére is élénk a fürdőélet. a festői környezetű szabadtéri strandok helyett most a termál- és a barlangfürdőt látogatják a vendégek.

közép-európa egyetlen barlangfürdőjét négy éve nyitották meg, s azóta a 27 fokos vizű medencéket több mint 600 000-en keresték fel. a barlang levegője elősegíti a légzőszervi megbetegedésekben szenvedők gyógyulását. a fürdőben orvosi tanácsadó szolgálatot szerveztek.

a miskolci vívmű és fürdő vállalat legutóbb több korszerűsítést hajtott végre. színes fény világítja meg a barlangban kialakított medencéket, s az eddigi kettő mellett most már a harmadik vizsugár, a „dögönyöző”, is működik. a víz-hőmérséklet egyenletességének biztosítására eltömték a felfakadó hidegvíz-forrásokat.

/folyt. köv./  
10.15/lm

-2-

le

bb 6. /élénk fürdőélet... folyt./-lm

a miskolcra látogató külföldiek rendszeresen programjukat iktatják a „barlangfürdőzés”, -t. szombat-vasárnaponként 300-400 miskolci és környékbeli dolgozó keresi fel a fürdőt.

a feltételezések szerint a természetes sziklaüregnek folytatása is van. ennek felderítésére januárban kutatófurásokat végeznek. /mti/

.-.

bb 7. képzőművészeti alkotások díszítik a kecskeméti aranyhomok hotel - december végén nyílik az új szálloda

vid fm/tné szb fm

1962. december 2.

az alföld legszebb új szállodája, a „hotel aranyhomok”, december végén nyílik meg kecskeméten, az országos idegenforgalmi hivatal kezelésében. a hatalmas épület 103 vendégszobáját már be rendezték. egy-, két- és háromágyas szobák állnak majd a vendégek, turisták rendelkezésére. a szálloda éttermében, eszpresszójában és bárhelyiségében ugyancsak az utolsó simításokat végzik a szerelők. rövidesen befejezik munkájukat az itt dolgozó fővárosi képzőművészek is. hincz gyula, kossuth-díjas festőművész már elkészült mintegy 60 négyzetméter nagyságú két falfestményével, amelyek a hatodik emeleti társalgót díszítik. a képek a kecskeméti környéki homokvidék lakosságának munkáját, az „aranyhomok”, bőségét szimbolizálják. a bárhelyiség üvegfalait ugyancsak modern festmények díszítik. /mti/

.-.

bb 8. vasárnapra teljesítette éves tervét a gyulai husipari vállalat

vid te szb

1962. december 2.

évről-évre egyre keresettebb cikk lesz a külföldi piacokon a gyulai kolbász. a gyulai husipari vállalat ebben az évben teljesítőképességéhez mérten igyekezett a mind nagyobb kül- és bel- földi megrendeléseket kielégíteni. a vállalat 95 vagonos export-tervét, valamint 133.5 millió forint értékű éves termelési tervét december másodikára teljesítette. év végéig 12 millió forint értékű többletermelés várható a gyulai husipari vállalatnál.

megkezdtek a következő év termelési tervének kidolgozását és már az első negyedévben 40 vagonos exportrendelésre számítanak. /mti/

.-.

10.15/lm

-3-

le

bb 10. 80.000 karácsonyfa a kisalföldi erdőkből

vid j szb ká

1962. december 2.

a kisalföldi állami erdőgazdaság rábakecöli, kapuvári, fertői és sérígyfői erdeiben 20 hektárnyi területen természetesen karácsonyfának való fenyőfát, a 4-5 éves fákból az idén nyolcvanezret vágják ki, a munkát a hét végén kezdték meg motoros fűrészekkel, a favágók igen nehéz körülmények között dolgoznak, de így is idejében piacra küldik a szép, formás fácskákat, amelyeknek mérete 60 centimétertől 3 és félméterig terjed. /mti/

--

bb 9. az egész üvegipart érintő izotópos kísérletek fejeződtek be salgótarjánban

vid te szb ki

1962. december 2.

a salgótarjáni táblaüvegyárban a termelés növelésével egyidejűen mind többen sürgették a keverőüzem bővítését, az üvegyár műszaki vezetői azonban hán györgy főmérnök vezetésével, látszólag egyszerű, de az egész üvegipart érintő probléma tudományos megoldásában látták a termelésnövelés lehetőségét, palócz imre fiatal vegyészmérnöknek, a gyár műszaki osztálya vezetőjének javaslatára nemrég az országos atomenergia bizottság izotópinvézetéhez fordultak segítségért, az intézet munkatársai november utolsó hetében két ólomtoronyban sugárzó szódával, ugynevezett nátrium 24 izotóppal kevert, többszáz tégely nyersanyagot vizsgáltak meg, az adatok tudományos értékelésére ezután került sor, azonban annyit máris megállapítottak, hogy a két és fél perces keverési idő előreláthatóan egy perccel csökkenthető, ebben az esetben naponta 40 adaggal többet keverhetnek a nyersanyagkeverőben, s így 24 óránként 3.500 négyzetméter táblaüveggel gyárthatnak többet a jelenleginél, minden külön beruházás nélkül, megtakaríthatják tehát a keverőüzem mintegy hárommillió forint beruházást igénylő bővítését. /mti/

--

bb 11. korszerűsítik a művelődési otthont, egészségházat létesítenek méhkeréken

vid fm/tné szb fm

1962. december 2.

a románoklakta méhkeréken az idén a községfejlesztési alaptól felújították az orvosi lakást, rendbehozták a sportpálya öltözőit, s járdákat építettek, 700.000 forint költséggel megkezdtek a községi művelődési otthon korszerűsítését, a régi épületet bővítik, - új öltözőket, s bejárati részt építenek hozzá, - nagyobbítják a szinpadot, a munkát tavaszra fejezik be.

a községi tanács vásárolt egy épületet is, amelyben majd egészségházat rendeznek be. /mti/

--

10.40/Lm

-4-

le

bb 15. új falusi foglalkozás: a vegyszerkezelő

vid j szb ká

1962. december 2.

egyre több és hatékonyabb növényvédő, gyomirtó és más vegyszerrel használnak a gazdaságukat korszerűsítő vas megyei termelőszövetkezetek, ezek legnagyobb része életveszélyes mérge és így szükséges, hogy hozzáértő ember bánják velük, a vas megyei köjjal külön tanfolyamon 86 termelőszövetkezeti tagot ismertett meg a vegyszerek helyes kezelésével, tárolásával, megszüntetett az új falusi foglalkozás: a vegyszerkezelő. /mti/

--

bb 12. megkezdődtek a rendszeres téli foglalkozások a csongrád megyei tsz-klubokban

vid fm/tné szb fm

1962. december 2.

a csongrád megyei tsz-ekben az idei őszön huszra emelkedett a jólfelszerelt klubok száma, a legtöbb helyen televízió, lemezjátszós rádió és sokfajta társasjáték áll a tagság rendelkezésére, a közös gazdaságok klubjaiban - az őszi betakarítási munkák befejeztével - megkezdődtek a rendszeres foglalkozások, a csongrádi petőfi tsz művelődési termében szakmai és - politikai előadásokat is tartanak, gyakori vendégként köszöntik klubjukban a csongrádi butorgyár munkásait, akik a tsz művészeti csoportjainak munkáját is segítik, ugyanitt kéthetenként filmvetítéseket is tartanak, csaknem minden este 50-60 tsz-tag szórakozik és tanul a petőfi tsz klubjában, makón, a józsef attila tsz klubjában a megyei művelődési autó közreműködésével rendszeresen tartanak könyvkölcsönzést, egy-egy alkalommal 60-70 tsz-tag visz haza olvasnivalót, a röszei tsz-ek közös ifjusági klubjában szellemi vetélkedőket, irodalmi és művészeti tárgyú ismeretterjesztő előadásokat is tartanak.

a balástyai tanyavilágban élő tsz-tagok részére 40.000 forintos költséggel még az idén új klubot rendeznek be, mivel ezt a falutól távoli vidéket még nem villamosították, agregátorral biztosítanak majd áramot a televízió, a rádió működtetéséhez, a helyiségek világításához. /mti/

--

bb 16. író „brigádok”, a hajduságban

vid fm/tné szb fm

1962. december 2.

befejeződött a debreceni írók egy hónapig tartó „brigádjárása”, hajdu-bihar megyében, tizenöt helyen - többek között püspökladányban, polgáron, a debreceni ruhagyárban, a debreceni tanyavilágban levő nagymacson, továbbá magyarhomorogon író-olvasó találkozót rendeztek.

az írók elbeszélgettek a városok, falvak, tanyák, üzemek dolgozóival és ismertették legújabb műveiket, a tervek szerint ellátogatnak majd a középiskolákba is. /mti/

10.45/Lm

-5-

le

bb 10. 80.000 karácsonyfa a kisalföldi erdőkből

vid j szb ká

1962. december 2.

a kisalföldi állami erdőgazdaság rábakecöli, kapuvári, fertői és sérígyőszigeteki erdeiben 20 hektárnyi területen természetnek karácsonyfának való fenyőfát, a 4-5 éves fákból az idén nyolcvanezret vágják ki, a munkát a hét végén kezdték meg motoros fűrészekkel, a favágók igen nehéz körülmények között dolgoznak, de így is idejében piacra küldik a szép, formás fácskákat, amelyeknek mérete 60 centimétertől 3 és fél méterig terjed. /mti/

--

bb 9. az egész üvegipart érintő izotópos kísérletek fejeződtek be salgótarjánban

vid te szb ki

1962. december 2.

a salgótarjáni táblaüveggyárban a termelés növelésével egyidejűen mind többen sürgették a keverőüzem bővítését, az üveggyár műszaki vezetői azonban hán györgy főmérnök vezetésével, látszólag egyszerű, de az egész üvegipart érintő probléma tudományos megoldásában látták a termelésnövelés lehetőségét. palócz imre fiatal vegyészmérnöknek, a gyár műszaki osztálya vezetőjének javaslatára nemrég az országos atomenergia bizottság izotópiintézetéhez fordultak segítségért, az intézet munkatársai november utolsó hetében két ólomtoronyban sugárzó szódával, úgynevezett nátrium 24 izotóppal kevert, többszáz tégely nyersanyagot vizsgáltak meg, az adatok tudományos értékelésére ezután került sor, azonban annyit máris megállapítottak, hogy a két és fél perces keverési idő előreláthatóan egy perccel csökkenthető, ebben az esetben naponta 40 adaggal többet keverhetnek a nyersanyagkeverőben, s így 24 óránként 3.500 négyzetméter táblaüveggel gyárthatnak többet a jelenleginél, minden külön beruházás nélkül, megtakaríthatják tehát a keverőüzem mintegy hárommillió forint beruházást igénylő bővítését. /mti/

--

bb 11. korszerűsítik a művelődési otthont, egészségházat létesítenek méhkeréken

vid fm/tné szb fm

1962. december 2.

a románoklakta méhkeréken az idén a községfejlesztési alaptól felújították az orvosi lakást, rendbehozták a sportpálya öltözőit, s járdákat építettek, 700.000 forint költséggel megkezdték a községi művelődési otthon korszerűsítését, a régi épületet bővítik, - új öltözőket, s bejárati részt építenek hozzá, - nagyobbítják a szinpadot, a munkát tavaszra fejezik be.

a községi tanács vásárolt egy épületet is, amelyben majd egészségházat rendeznek be. /mti/

--

10.40/Lm

-4-

le

bb 15. új falusi foglalkozás: a vegyszerkezelő

vid j szb ká

1962. december 2.

egyre több és hatékonyabb növényvédő, gyomirtó és más vegyszert használnak a gazdaságukat korszerűsítő vas megyei termelőszövetkezetek, ezek legnagyobb része életveszélyes méreg és így szükséges, hogy hozzáértő ember bánják velük, a vas megyei község külön tanfolyamon 86 termelőszövetkezeti tagot ismertett meg a vegyszerek helyes kezelésével, tárolásával, megszületett az új falusi foglalkozás: a vegyszerkezelő. /mti/

--

bb 12. megkezdődtek a rendszeres téli foglalkozások a csongrád megyei tsz-klubokban

vid fm/tné szb fm

1962. december 2.

a csongrád megyei tsz-ekben az idei őszön huszra emelkedett a jól felszerelt klubok száma, a legtöbb helyen televízió, lemezjátszó rádió és sokfajta társasjáték áll a tagság rendelkezésére, a közös gazdaságok klubjaiban - az őszi betakarítási munkák befejeztével - megkezdődtek a rendszeres foglalkozások, a csongrádi petőfi tsz művelődési termében szakmai és - politikai előadásokat is tartanak, gyakori vendégként köszöntik klubjukban a csongrádi butorgyár munkásait, akik a tsz művészeti csoportjainak munkáját is segítik, ugyanitt kéthetenként filmvetítéseket is tartanak, csaknem minden este 50-60 tsz-tag szórakozik és tanul a petőfi tsz klubjában, makón, a józsef attila tsz klubjában a megyei művelődési autó közreműködésével rendszeresen tartanak könyvkölcsönzést, egy-egy alkalommal 60-70 tsz-tag visz haza olvasnivalót, a röskei tsz-ek közös ifjúsági klubjában szellemi vetélkedőket, irodalmi és művészeti tárgyú ismeretterjesztő előadásokat is tartanak.

a balástyai tanyavilágban élő tsz-tagok részére 40.000 forintos költséggel még az idén új klubot rendeznek be, mivel ezt a falutól távoli vidéket még nem villamosították, agregátorral biztosítanak majd áramot a televízió, a rádió működtetéséhez, a helyiségek világításához. /mti/

--

bb 16. író „brigádok”, a hajduságban

vid fm/tné szb fm

1962. december 2.

befejeződött a debreceni írók egy hónapig tartó „brigádjárása”, hajdu-bihar megyében, tizenöt helyen - többek között püspökkladányban, polgáron, a debreceni ruhagyárban, a debreceni tanyavilágban levő nagymacson, továbbá magyarhomorogon író-olvasó találkozót rendeztek.

az írók elbeszélgettek a városok, falvak, tanyák, üzemek dolgozóival és ismertették legújabb műveiket, a tervek szerint ellátogatnak majd a középiskolákba is. /mti/

10.45/Lm

-5-

le

bb 13. városiasodnak a matyóföldi községek

vid te szb ki

1962. december 2.

a mezőkövesdi járási tanács jelentést készített a népviseletről világhírű matyóföld: mezőkövesd, szentistván és tard községek fejlődéséről.

megállapították, hogy az utóbbi négy évben a három község lakossága csaknem 600 családi házat épített saját erőből és ottagétséggel. az új házak két- és háromszobásak, legtöbbször már fürdőszobát is építettek - elsősorban mezőkövesden.

a községek egykori falusi jellege eltűnőben van. mezőkövesden a földműves szövetkezet önkiszolgáló éttermet létesített, szentistván községben több mint egymillió forintos beruházással étterem és eszpresszó épült.

a lakosság művelődésének elősegítésére szentistvánon, községfejlesztési alappól, korszerű művelődési ház nyílt meg, s annak rendezvényeit négy év alatt csaknem tizenkilencezren látogatták. mezőkövesden több mint tízmillió forintos beruházással most kezdték meg építeni az új művelődési otthont, amelyben a matyó múzeum is helyet kap. tizenkét tantermes iskolát kapott mezőkövesd és felújították a szentistváni általános iskolát.

az állami beruházásokon kívül a matyóföldi községek lakói is részt vállaltak lakóhelyük fejlesztéséből. tardon, szentistvánon és mezőkövesden összesen több mint 30 kilométernyi járda épült. társadalmi munkával tovább fejlesztették a közvilágítást is, s mind a három községben gyakorlatilag valamennyi utcában felszerelték már a lámpákat. mezőkövesd főutcája fénycsővilágítást kapott. /mti/

--

bb 17. 329 tagja van a győri bercsényi miklós iskolai fogyasztási szövetkezetnek

vid fm/tné szb fm

1962. december 2.

megtartotta évi közgyűlését győrről az 1957-ben alakult bercsényi miklós iskolai fogyasztási szövetkezet. a 329 tagnak 1800 forintot fizettek vissza térítésként. az iskolai szövetkezet eredményes működését a szövetség diszoklevéllel tüntette ki. a meszöv pedig televíziót ajándékozott a tagságnak. /mti/

--

10.55/Lm

-6-

le

bb 14. angol nyirógép a „richards„ finomposztógyárban

vid te szb ki

1962. december 2.

értékes gép érkezett Angliából a győri „richards„ finomposztógyárba. Magyarországon ez az első nagyteljesítményű, háromkezes korszerű angol nyirógép. egy óra alatt annyit teljesít, mint a régi egykezes gép teljes műszakban. a szövetek felületének tökéletes nyírásával a minőséget is javítja, mert nem hagy nyíratlanul maradt részeket. a gazdaságosabb termelés lehetővé teszi, hogy a gép egymilliószázezer forintos ára 15 hónap alatt visszatérüljön. a gépet ugyanis a „richards„-gyár saját erőből, rövidlejáratu, önköltségsökkentési bankhitelből vásárolta. rövidesen angol szerelő is érkezik és úgy számítják, hogy az év végén vagy a jövő év elején üzembe helyezhetik a gépet.

a „richards„ finomposztógyárban ebben az évben csaknem 20 millió forint jutott beruházásra és felújításra azonkívül, hogy befejezték a soproni fésűsfonalgyár 45 millió forintos rekonstrukcióját. a soproni telepen felszereltek többek között négy klímakészüléket, győrről korszerűsítették az erőátviteli berendezést, átépítették a transzformátorállomást, megkezdték a kikészítő üzem felújítását. gondoltak a munkakörülmények javítására, a szociális ellátottságra is. a szállítási dolgozók munkájának könnyítésére elektromos targoncákat rendeltek Bulgáriából. Sopronban 300 személyes korszerű női öltözőt építettek és bevezették a távfűtést. győrről renoválták és a modern szindinamikai elvek szerint szépítették a bölcsődét, valamint a csónakházat. /mti/

--

bb 19. dunaujvárosi ipari tanulók is meg akarják szerezni a szocialista brigád címet

vid gg szb ki

1962. december 2.

a dunaujvárosi ipari tanuló intézet vasas növendékei - akik a dunai vasmű üzemében tanulnak szakmát - a felnőttek példájára szocialista munkaversenyt indítottak. céljuk az, hogy jó munkájukkal és magatartásukkal kiérdemeljék a szocialista brigád címet. mindenekeelőtt jó tanulmányi előmenetelt akarnak elérni, hogy mesterei legyenek a szakmának. vállalták továbbá, hogy egymást támogatják, társadalmi munkát végeznek és politikailag képzik magukat. eddig már tíz ilyen iparitanuló brigád alakult. /mti/

--

11.00/Lm

-7-

le

bb 18. munkalélektani laboratóriumot létesítenek dunaujvárosban

vid te szb ki

1962. december 2.

hazai és külföldi tapasztalatok alapján a dunai vasmű gazdasági vezetői és pártvezetősége legutóbb jóváhagyta azt a javaslatot, hogy a gyáron belül munkalélektani laboratóriumot létesítsenek. a laboratóriumban vizsgálják majd a dolgozók fizikai és pszichikai adottságait, idegrendszeri sajátosságait, azt, hogy miként reagál idegrendszerük a fény, a hang, a hő és egyéb fizikai hatásokra, s a vizsgálatok alapján határozzák majd meg, ki milyen munkakör betöltésére a legalkalmasabb.

a laboratórium szervezését megkezdték, helyét az új üzemorvosai rendelőintézet mellett jelölték ki. két helyiséget kap a laboratórium, amely részére az első két berendezés - egy látószög vizsgáló és egy tüdő légvizsgáló - már meg is érkezett. a laboratórium többi berendezését részben külföldről szerzik be, részben a dunai vasmű műszerüzeme készíti.

a tervek szerint a dunai vasmű munkalélektani laboratóriuma a jövő év közepén kezdi meg munkáját. /mti/

--

bb 20. egy nap alatt 48 televízió kelt el a téti iparcikkboltban

vid j szb ká

1962. december 2.

győr-sopron megyében téli vásárt rendeznek a földművesszövetkezetek, s ez alkalomra többmillió forint értékű ruházati és iparcikkkel töltötték fel a boltokat. a téli vásár téten kezdődött. az itteni iparcikkboltban az első napon 48 televízió talált gazdára, ezenkívül 40.000 forint értékű ruházati cikket adtak el. /mti/

--

bb 21. öt új üzemi könyvtár vas megyében

vid fm/tné szb fm

1962. december 2.

vas megyében az utóbbi hónapokban öt új üzemi könyvtárat létesítettek. három új üzemben - a szombathelyi remix vállalatnál, az élelmiszeripari gépgyárban, a vasvári ruházati vállalatnál - rövid idő alatt nagyforgalmu lett a könyvtár. a szombathelyi gépgyárban és a mezőgazdasági gépgyár „d.” telepén is többet olvasnak a munkások, mint azelőtt. a remix-nél például már több mint 400-an olvasnak rendszeresen a könyveket. a szombathelyi cipőgyárban nemrég három műhelykönyvtár kezdte meg működését. ezeket az szmt központi könyvtára látja el olvasnivalóval. a könyvek állandóan közkezen forognak, az olvasók száma megduplázódott. /mti/

--

11.05/Lm

-8-

bb 22. időjárásjelentés

tr-lm bs

1962. december 2.

a meteorológiai intézet jelenti 1962. december 2-án, vasárnap délben:

kevés felhő

a hideg sarkvidéki eredetű légtömegek csaknem egész európát elárasztották. az éjszakai fagyok uralma ezzel annyira kiterjedt a kontinensen, hogy pozitív hajnali hőmérsékletet csak a földközi tenger és az atlanti oceán közvetlen közelében mérnek.

hazánkban tegnap a délkeleti megyékben egész nap felhős volt az ég, máshol azonban kettő és öt órán keresztül sütött a nap. több helyen volt jelentéktelen mennyiségű eső, vagy hószállingózás. a hőmérséklet napközben plusz 2, plusz 5 fokig emelkedett. az éjszaka folyamán mindenütt kiderült és a levegő keleten mínusz 2 - mínusz 4, nyugaton mínusz 4, mínusz 9 fokig hűlt le.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi értéke 2 fok volt, a sokévi átlagnál 1.2 fokkal alacsonyabb. budapesten ma, 12 órakor a hőmérséklet plusz 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 782 milliméter, alig változik.

várható időjárás hétfőn estig: keves felhő, csapadék nélkül, éjszaka gyenge légáramlás, nappal mérséklet északkeleti szél. néhány helyen reggeli ködképződés. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet keleten mínusz 2, mínusz 5, nyugaton mínusz 5, mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap mínusz 1, plusz 3 fok között.

a duna vízállása budapestnél vasárnap délben 162 cm./mti/

--

bb 24. komárom megyei képzőművészek kiállítása

vid/s tr

1962. december 2.

vasárnap nyitották meg az esztergomi tanítóképző intézetben a komárom megyei képzőművészek második idej kiállítását. a kiállításon 25 művész 80 alkotását mutatja be. több fiatal most szerepel első ízben és sok rajztanár-pedagógus vett részt grafikával, olajfestményeivel. a kiállítás kimelekedő alkotásai: kertő károly munkácsy-dijasnak az új falusi életet ábrázoló művei és krajcsirovics henrik szot-dijas bányamunkát ábrázoló képei. a megyei tanács a kiállított művekből 25.000 forint értékű képet megvásárolt./mti/

--

15.36/n

-9-

bb 23. m. szabó istván és ujjváry lajos kiállítása szekszárdon

vid/s tr 1962. december 2.

a tolna megyei tanács művelődésügyi osztálya, a hazafias népfront megyei bizottsága és a képzőművészek szövetsége tolna megyei csoportjának közös rendezésében nyílt meg vasárnap a szekszárdi béri-balogh ádám muzeumban m. szabó istván és ujjváry lajos festőművészek közös kiállítása. a megnyitón ott volt szabó pál, kossuth-díjas író és féja géza író, aki meleg szavakkal méltatta a két művész munkásságát. a decsen élő m. szabó istván elsősorban a sárközi tájat és a sárközi embereket eleveníti meg festményein. ujjváry lajos a duna-kanyarról festett képein kívül kiállította azokat a festményeit is, amelyeket a szovjetunióban készített.

a kiállítás az elmúlt évek legnagyobb képzőművészeti eseménye szekszárdon. a vasárnapi megnyitó ünnepségen csaknem ezren vettek részt./mti/

--

bb 25. kétszáz nógrádi bányász töltötte pihenőjét a vadászberkekben december első vasárnapján

vid /s tr 1962- december 2-

több mint hétszáz „puskás embere”, van a nógrádi vadásztársaságoknak. a vadászok legtöbbje bányák és a vasasipari üzemek munkása, de jelentős létszámmal képviseltetik magukat a vadásztársaságokban a termelőszövetkezetek tagjai is. több mint 150 dolgozó paraszt vadászik idén a hajdani nógrádi földbirtokosok vadász berkeiben. az idei télen már vadban bő berkek várják a nógrádi vadászokat. az elmúlt években megkezdett gondos vadvédelem: a takarmányozás, az állatállomány felfrissítés, stb. meghozták az eredményt, s a nyulállomány mintegy hetvenezerre nőtt. több mint százezerre becsülik a foglyok számát is. a nagy vadak közül különösen elszaporodtak a vaddisznók. több mint ezerre becsülik ezek számát. ezért az idei téli nagyvadászaton vaddisznóból korlátlan a vadászok zsákmánylehetősége a mátra, a karancs, a cserhát és a börzsönymenti vadászterületeken. a vadászatra alkalmas száraz hideg időben, december első vasárnapján különösen a bányászok töltötték pihenőjüket a vadászberkekben. mintegy kétszáz nógrádi bányász ismerkedett meg ezen a napon a téli vadászát első élményeivel. a mátra, és a karancs aljai falvak erdőiben mintegy százötven nyul került puszkavégre vasárnap. /mti/

--

15.45/n

-10-

le

bb 26. megnyílt a szarvasi festőművészek kiállítása

vid /s tr 1962. december 2.

vasárnap megnyílt a szarvasi festőművészek téli tárlata. a kiállítást dr. dandé mihály, a járási tanács végrehajtóbizottságának titkára nyitotta meg a józsef attila járási művelődési házban.

a jólsikerült kiállítás hat szarvasi festőművész - bessenyei antal, dénes jános, kiszely györgy, a sokáig párizsban élt ruzicskay györgy, zsáki istvanné és zsáki istván - 55 festményét, illetve rajzát mutatja be. a kiállított művek a mai életet tükrözik, a művészek főleg a körösvidék tájait, a mezőgazdasági munkákat, a szarvasi kutatóintézet életét festették meg. láthatók külföldön született alkotások is: ruzicskay györgy franciaországi festménye és dénes jánosnak drezdát megörökítő képe.

a két hétig nyitva tartó kiállítás már megnyitásának napján igen sok látogatót vonzott./mti/

--

bb 27. kettős ünnep önbölyön, villanyt és új bekötőutat kapott a határmenti kis község

vid/s tr 1962. december 2.

vasárnap a hazafias népfront helyi bizottsága ünnepséget rendezett a szabolcs-szatmár megyei önbölyön abból az alkalomból, hogy a faluban kigyúlt a villanyfény és átadták rendeltetésének a község új bekötő útját.

ennek a határmenti kis községnek nevét ezelőtt 20 évvel még hasztalan fáradság lett volna keresni a helységnevtárban. a felszabadulás után lett önböly önálló község. szorgalmas lakói azóta 232 új családi házat, iskolát, nevelői lakást, óvodát, művelődési otthont építettek. tavaly ötmillió forintos költséggel megkezdték a hét és fél kilométer hosszú bekötőút építését önböly és nyirbéltek között. a két község dolgozói társadalmi munkával támogatták az építkezést, s körülbelül négyezer köbméter földet mozgattak meg. a terveket ugyancsak társadalmi munkában készítették a hazafias népfront mellett működő műszaki akcióbizottságok tagjai. ezzel mintegy százezer forintot takarítottak meg.

az út elkészült. ez azt is jelenti, hogy most már egyetlen olyan községe sincs a megyének, amelynek ne lenne szilárd burkolatú bekötő útja. /folyt. köv./

16.00 /s

- 11 -

le

bb 27./ kettős ünnep.../ 1.folyt.s

vasárnap ünnepelték ömbölyön a község villamosításának befejezését is. kétszázhusz lakásban és valamennyi közületben kigyulladt a villanyfény.

a kettős ünnepséget a művelődési otthonban tartották. a község lakóin kívül résztvettek az avatáson a megyei és járási párt, tanács, hazafias népfront szervek, a kivitelező vállalatok képviselői. ott volt sárfi rózsai, e terület országgyűlési képviselője is.

a bekötőút átadása alkalmából nyirbélteken is ünnepséget rendeztek./mti/

.-.

bb 28. megjutalmazták pécsen a színház legaktívabb társadalmi közönségszervezőit

vid tr szb

1962. december 2.

kedves ünnepség színhelye volt vasárnap pécsen a szakszervezetek megyei székháza. a tanács, a szakszervezetek képviselői, továbbá a nemzeti színház vezetősége ezalkalommal fejezte ki köszönetét a legaktívabban tevékenykedő üzemi közönségszervezőknek. az ő lelkes munkájuk ugyanis nagyban hozzájárult, hogy a tavalyi 1500 helyett az idei évadban 5.700 bérletes látogatója van a pécsi nemzeti színháznak. a legeredményesebb társadalmi közönségszervezőket megjutalmazták. a színház vezetői és a közönségszervezők egyuttal megbeszéltek a további teendőket is. a tapasztalat azt bizonyította, hogy a nagykiterjedésű, népes városban nem elegendő már a színházi pénztár. ezért a belvárosban, továbbá pécs legszebb új kerületében, a több mint tízezer lakosu új mecsekalkján elővételi pénztárat nyitnak.

a kis ünnepség a pécsi nemzeti színház művészeinek ajándék-műsorával zárult. /mti/

.-.

16.15/n

-12-

HP

bb. 29.napsütéses decemberi vasárnap - rekordforgalom a műjégpályán - még mindig több ezer látogatót vonzott a vidámpark - izelítő a téli sportból a normafa lejtőin

ö/sb/rj

1962. december 2.

az elmúlt napok zord, télies időjárása után szép napsütés köszöntötte december első vasárnapját. a városligeti műjégpályán pénztárai előtt már reggel hosszú sorok álltak s ezért a szokásosnál fél órával hamarabb megkezdtek a jegyárusítást. még déli 12 órakor is dolgoztak a pénztárosok, pedig a jégpálya délelőtti „műszakja”, kétórakor végetért. a pályán vidáman korcsolyázó tömeg képéből csak néhá-néha villant fel a jégpálya csillogó tükre, pedig most majdnem kétszer akkora jégmező állt a fiatalok rendelkezésére, mint az elmúlt évad elején. ennek a szép vasárnapnak délelőttjén rekordforgalmat értek el, 8 000 vendéget fogadtak.

a városliget még más örömeket is tartogatott a gyermekeknek. még mindig sokan keresték fel a vidám-parkot. a park állatkerti uti részlege fogadta a vendégeket. délelőtt a barlangvasút volt a sztár a gyermekek körében, de sok vidám szórakozó vette igénybe a körhintát, az óriáskerék és a robogó által nyújtott örömeiket. a délelőtt így ötezer látogató fordult meg a vidámparkban. az állatkertet délig több mint ezren keresték fel, s estig csaknem háromezerre emelkedett a látogatók száma. most is a majomház, az oroszlanbarlang és a ragadozóház aratta a legnagyobb sikert. a sok ajtónyitogatás miatt az állatgondozók állandóan ellenőrizték a helyiségek hőmérsékletét és műszaki ügyeletet tartottak, hogy a hidegre kényes ragadozók nehegy megfázzanak. sok vendéget kapott vasárnap az állatkerti pálmaház is, ahol most különösen szép délszaki növények virágzásában gyönyörködhetek.

nagy volt a forgalom a muzeumokban is. többezren tekintették meg a szépművészeti muzeumban a munkácsy kortársai, s az orosz és a szovjet festészet a 19-20. században című kiállításokat. a műcsarnokban a szombaton megnyílt szovjet fotóművészeti kiállítást vasárnap csaknem tízszer annyi látogató nézte meg, mint a megnyitás napján. a magyar nemzeti muzeumban az ember származásáról rendezett kiállítás keltette fel különösen a látogatók érdeklődését.

a váratlan vasárnapi napsütés a bátrabbakat kicsalogatta a szabadba. a hűvösvölgyben a szokásos hétköznapi forgalomnál mintegy ötven százalékkal több kiránduló utazott. a zugligeti és a farkasréti villamosjáratokat meg kellett erősíteni a délelőtti nagyobb forgalom miatt.

/folyt. köv./

17.55/n

-13-

HP

bb. 29. / napsütéses decemberi vasárnap.....1. folyt./rj

a fővárosi villamos vasut ezért négy motorkocsit küldött segítségül ezekre a járatokra. a széchenyi-hegyi fogaskerekű forgalmának zavartalan lebonyolítására süríteni kellett a járatokat. negyedóránként 400 kirándulót vittek fel a hegyre. a vártnál nagyobb forgalom volt a normafa környékén is. különösen sok személygépkocsi sorakozott a vendéglő környékén. a kirándulók egy része magával vitte sifelszerelését, szánkóját, s így néhányan izelítőt vehettek a téli sport örömeiből a normafa és a széchenyi hegy környékén./mti/

-. -

bb. 30. a kölcsey gimnazisták kettős emlékünnepe

t vt/tr/rj

1962. december 2.

névadójukra emlékeztek vasárnap a 6. kerületi kölcsey ferenc gimnázium diákjai és tantestületének tagjai. délelőtt megkoszorúzták az író szobrát, délután az egyetemi színpadon rendeztek bensőséges ünnepséget. pálmái kálmán egyetemi adjunktus méltatta kölcsey kiemelkedő irodalmi munkásságát. az ünnepi beszédet követő műsorban - műveinek tolmácsolásával - a 80 éves kodály zoltánról is megemlékeztek.

az emlékünnepe során hirdették ki a gimnázium hagyományos kölcsey-pályázatának eredményét és a legjobb munkák készítőinek átadták a pályadíjakat./mti/

-. -

18.10/n

-14-

*Handwritten signature*

bb. 31. a salgótarjáni acélárugyár 8. pártkongresszus brigádja teljesítette pótfelajánlását is

i/vid/hbj/rj

1962. december 2.

öt héttel ezelőtt a nógrádi kommunisták salgótarjánban tartott megyei pártértekezletén sörös miklós, az acélárugyár szocialista címet viselő brigádjának vezetője bejelentette, hogy teljesítették az 1962 évre tett kongresszusi felajánlásukat. a példamutatóan dolgozó dróthuzóbrigád a jó munka kitüntetéseként felvehette a „8. pártkongresszus” nevet. ugyanakkor sörös miklós újabb felajánlást tett brigádja nevében a pártkongresszus tiszteletére.

az azóta eltelt időben ismét kitűnően dolgoztak. novemberben tovább csökkentették a megengedettnél egyébként is alacsonyabb selejtet. a gyengébben teljesítőknek átadták a legjobbak munkamódszerét, s ennek eredményeként az utóbbi egy hónapban már nem volt olyan brigádtag, aki ne teljesítette volna 100 százalékra tervét. a „8. pártkongresszus” nevet viselő dróthuzó brigád vasárnap reggel újabb nagyszerű munkáról adhatott számot: teljesítette a megyei pártértekezleten tett pótfelajánlását is. a selejtcsökkenés mellett csaknem negyven tonnával teljesítették tul esedékes tervüket. az ő munkájuknak is köszönhető, hogy a huzalműben eddig körülbelül másfélmillió forint értékű anyagmegtakarítást és selejtcsökkenést értek el./mti/

-. -

bb. 32. könyvbarát vasárnap a barcsi vörös csillag termelészövetkezetben

vid/tr/rj

1962. december 2.

a könyvbarát-mozgalom keretében december 2-án könyvbarát vasárnapot rendezett a somogy megyei barcsi vörös csillag termelészövetkezet a járási könyvtárral együtt.

az eseményen megjelent a kaposvári irodalmi napokon résztvevő földéak jános és tabák andrás író is. délelőtt a gyermekek részére mesedélelőtt volt, délután a kiszisták klubdélutánja zajlott le irodalmi műsorral és fejtörővel. este a községbe ellátogatott írók találkoztak a szövetkezet tagjaival, egymás életéről és munkájáról folytattak eszmecserét, majd a közös gazdaság székházának nagytermében a szövetkezet irodalmi színpada adott műsort somogyi tájak, somogyi emberek címmel. a jólsikerült eseménysorozatot könyvbállal zárták be. ezenkívül még öt somogyi faluban: iharosberényben, hedrehelyen, somogysárdon, szóládon és somogyturon rendezett könyvbarát vasárnapon találkoztak az írók az olvasóikkal./mti/

-. -

18,32/n

-15-

*Handwritten signature*

bb. 33. vasárnapi klubdelutánok, ötórás teák a szövetségi falvakban

vid/tr/rj

1962. december 2.

a téli időjárás beköszöntével szolnok megye falvainak művelődési házaiban, termelőség- és szövetkezeti klubjaiban is mozgalmasabb lett a vasárnap délután. az első decemberi vasárnapon több mint négyezer falusi fiatal töltött kellemes órákat a jól fűtött otthonokban. a cibakházi vöröscsillag termelőség- és szövetkezet ötven tagu kishelyi szervezete ezen a napon rendezte meg első klubdelutánját. ez alkalommal avatták fel a közös gazdaság vezetőitől jutalomképpen kapott lemezjátékot és televíziót. az ujszászi művelődési ház ifjúsági klubjában táncoltak a fiatalok, majd izgalmas sakkcsatákban, társasjátékokban mérték össze tudásukat. a színjátszó csoport tagjai duhonic: nászutazás című darabjának próbáit tartották meg. a kisujszácsi buzakalász tsz. női szocialista munkabrigádjának tagjai a televízió műsorát tekintették meg a szövetségi művelődési házában. közösen szórakoztak a karcagi lenin tsz. fiataljai is. a szövetségi ifjúsági klubok a télen ötórás teákat rendeznek és felelevenítik a hagyományos karácsonyi, szilveszteri népi játékokat./mti/

..-

bb. 34. nyugdíjas, mozdonyvezetők, fűtők találkozója szolnokon

vid/tr/rj

1962. december 2.

az élüzem címmel többszörösen kitüntetett szolnoki fűtőház párt- és szakszervezeti bizottsága, vállalat vezetősége elsősorban hívta meg baráti találkozóra a több évvel, vagy évtizeddel ezelőtt nyugalomba vonult mozdonyvezetőket, fűtőket. cserjés károly volt a fűtőházi főnök, gyémántdiplomás mérnökkel az élen mintegy száz olyan nyugdíjas ült körül a terített asztalnál, akik negyed, vagy fél évszázadot töltöttek a gőzmozdonyokon és munkáséveik alatt több-százezer kilométert tettek meg. a beszélgetés során érdeklődtek a fűtőház mai helyzetéről, technikai fejlődéséről. a vezetők elmondották, hogy a fűtőház mai nemzedéke méltó az elődökhöz. a korszerűbb módszerekkel többbizben elnyerték az élüzem címet. a kongresszus tiszteletére indított szocialista munkaversenyben hétezer tonna szenet takarítottak meg, amelynek értéke meghaladja a négy milliárd forintot. a megtakarított szénrel a fűtőház mozdonyainak kétheti szükségletét biztosították./mti/

19.30/n

-16-

bb. 35. a legkisebb „porcelán” tétel a sláger - másfél szeresre nőtt vasárnap a nagy édességboltok forgalma

t/sb/tr/rj

1962. december 2.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának intézkedésére - tekintettel a közeledő tétel ünnepségekre, - vasárnap nyitvatartották a budapesti édességboltokat. a kétműszakos cukorkaüzletekben reggel 9 órától este 8 óráig és az egyműszakos boltokban pedig a hétköznapi szokásos rend szerint árusították. ennek alapján a szülők csaknem négyszer annyi üzletben szerezhették be ajándékaikat, mint más vasárnapokon.

a legnagyobb édességboltok - amelyek ünnepnapon is árusítanak - most a szokásosnál másfél-szer nagyobb forgalmat bonyolítottak le. a corvin filmszínháznál a 69 számú bolt előtt már reggel 8 órakor vevők váraakoztak. egésznap ugyszólván egy percet sem pihentek az eladók és több ezer vásárlót szolgáltattak ki. a nagyváradi térenél, a 84.-es számú üzletben már szombat délután érezhető volt az ünnepi vásárlás, de ebben a boltban és a többiben is tulajdonképpen vasárnap kezdődött meg a nagy forgalom. az előkészített ajándékosomagok és a csokoládéfigurák egyaránt kapósak voltak. bőségesen árusították piros papírosba csomagolt szaloncukrot is, de a sláger a legkisebb porcelánbevonatu tétel figura.

ezen a vasárnapon nemcsak az eladók, hanem az édességbolt vállalat intézói és a központ vezetői sem pihentek. sorrajárták az üzleteket és a forgalomnak megfelelően intézkedtek, hogy hétfőn új áruval töltsék fel a boltok megfogyatkozott készleteit. vasárnap már a tétel-ünnepség hangulatát éreztették a forgalmas utakon megjelent virgácsárusok is./mti/

..-

19.55/ szb

-17-

bb. 42. tito elnök átutazott magyarországon

bs/gg/rj bs

1962. december 2.

joszip broz tito, a jugoszláv szövetségi népköztársaság elnöke és felesége, uton a szovjetunió felé, vasárnap átutazott hazánkban. kíséretükben volt alekszandar nankovics, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács elnökhelyettese, jovan veszelinov, a szerb népköztársaság nemzetgyűlésének elnöke, ljupcso arszov, a macedon népköztársaság nemzetgyűlésének elnöke, ivan krajacsics, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács tagja és a horvát népköztársaság végrehajtó tanácsának elnökhelyettese, borisz krajger, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács tagja, valamint több más közéleti személyiség, ugyancsak elkísérte utjára tito elnököt a.m. puzanov, a szovjetunió belgrádi nagykövete.

a vendégeket a kelebiai határállomáson az elnöki tanács és a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében fogadóbizottság üdvözölte, melynek tagjai voltak: barcs sándor, az elnöki tanács tagja, puja frigyes külügyminiszterhelyettes, tóth lajos vezérőrnagy, és gyémánt andrás, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője. jelen volt még mirko tepavac budapesti jugoszláv nagykövet és felesége.

tito elnök, felesége és kísérete különvonattal folytatta útját budapestre. fogadására a nyugati pályaudvaron megjelent dobi istván, az elnöki tanács elnöke és felesége, apró antal, a kormány elnökhelyettese, vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, péter jános külügyminiszter, kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter, veres józsef, a fővárosi tanács vb elnöke, v.i. usztyinov budapesti szovjet nagykövet, valamint a minisztertanács és a külügyminisztérium több vezető képviselője. joszip broz tito dobi istvánnakkjellépett a tiszteletére felsorakozott diszszázad előtt, majd a vendégek szállításukra hajtottak.

a jugoszláv elnök és felesége tiszteletére vasárnap este dobi istván és felesége vacsorát adott. a vacsorán résztvett kádár jános, a minisztertanács elnöke és felesége, apró antal, a kormány elnökhelyettese, vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, incze jennő, kossa istván, péter jános, a kormány tagjai és veres józsef, a fővárosi tanács vb elnöke. ugyancsak részt vett a vacsorán a.m. puzanov, a szovjetunió belgrádi nagykövete, v.i. usztyinov, a szovjetunió budapesti nagykövete és m. tepavac, jugoszlávia budapesti nagykövete.

a szívélyes légkörű vacsorán dobi istván, az elnöki tanács elnöke, joszip broz tito, a jugoszláv szövetségi népköztársaság elnöke és kádár jános, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke pohárköszöntőt mondott.

a pohárköszöntőkben kifejezésre jutott, hogy a mostani találkozó hozzájárul a két ország kapcsolatainak erősítéséhez és a béke ügyéhez.

ezután tito elnök és felesége, valamint kíséretének tagjai vendéglátóik társaságában a nyugati pályaudvarra hajtottak és különvonaton folytatták útjukat a szovjetunió felé. a jugoszláv vendégeket csop határállomásig elkísérték a fogadóbizottság tagjai./mti/

- v é g e -

0.35 rj

- 18 -

// kíséretében

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume utca 6-7. Telefon: 189-490, 369 690  
A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató feleli.



mti belső hírek

1962. december 3.

bb 1. jelentősen bővül a budapesti javító, szerelő és szolgáltató hálózat - 1965 végéig mintegy 700 új szerviz-boltot nyitnak

i zs/gk-lm sr

1962. december 3.

a fővárosi tanács szakemberei összeállították budapest ötéves iparpolitikai programját. a részletesen kidolgozott és már jóváhagyott terv szerint az ötéves terv időszak végéig mintegy 700 új bolttal bővül a különböző iparágak javító és szolgáltató hálózata. a vasipari javításokat, a gépkocsi, háztartási villamosipari készülékek, rádió, televízió, stb. rendbehozatalát végző üzletek száma például az 1960. évi 198-ról 327-re emelkedik. az illetékesek azzal számolnak, hogy a következő években tovább nő a tartós fogyasztási cikkek iránti kereslet. a javító hálózatot tehát felkészítik arra, hogy 1965-ben már legalább kétszer annyi munkát vállalhassanak és végezhesenek el viszonylag rövid idő alatt, mint amennyit 1960-ban végeztek.

növekszik az igények az ugynevezett faipari javító szolgáltatás iránt is. a szervizek a számítások szerint a következő években körülbelül 8 millió forinttal növelik termelésüket, s az eddiginél nagyobb számban készítenek egyedi butor-darabokat, sőt majd jóval több butorátalakítást is vállalnak. a fejlesztési program előirányzatai szerint egyébként a következő esztendőben számottevően emelkedik a lakosság részére végzett építőipari munka. jelentősen bővítik a fővárosi mosópai és vegytisztító hálózatot is. tavaly a mosásoknál általában 10-21 nap között váltakozott a vállalási idő, vegytisztításnál viszont hosszú időn át 28-35 nap alatt készült csak el a vállalt munka. ezen a helyzeten mielőbb változtatni akarnak, s például az előirányzatok szerint a patyolat vállalat új mosóipari kombináttal gyarapszik, s tervezik ugynevezett „patyolat-szalont, megnyitását is. előreláthatóan három ilyen szalont rendeznek be, s ezekben 24, esetleg 72 órás határidőkre vállalnak majd tisztítást, férfiling- és női bluz mosást./mti/

--

-1-

4.10/n

le

bb. 42. tito elnök átutazott magyarországon

bs/gg/rj bs

1962. december 2.

joszip broz tito, a jugoszláv szövetségi népköztársaság elnöke és felesége, uton a szovjetunió felé, vasárnap átutazott hazánkon. kíséretükben volt alekszandar nankovics, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács elnökhelyettese, jovan veszelinov, a szerb népköztársaság nemzetgyűlésének elnöke, ljupcso arszov, a macedon népköztársaság nemzetgyűlésének elnöke, ivan krajaosics, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács tagja és a horvát népköztársaság végrehajtó tanácsának elnökhelyettese, borisz krajer, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács tagja, valamint több más közéleti személyiség. ugyancsak elkísérte utjára tito elnököt a.m. puzanov, a szovjetunió belgrádi nagykövete.

a vendégeket a kelebiai határállomáson az elnöki tanács és a forradalmi munkás-paraszt kormány nevében fogadóbizottság üdvözölte, melynek tagjai voltak: barcs sándor, az elnöki tanács tagja, puja frigyes külügyminiszterhelyettes, tóth lajos vezérőrnagy, és gyémánt andrás, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője. jelen volt még mirko tepavac budapesti jugoszláv nagykövet és felesége.

tito elnök, felesége és kísérete különvonattal folytatta útját budapestre. fogadására a nyugati pályaudvaron megjelent dobi istván, az elnöki tanács elnöke és felesége, apró antal, a kormány elnökhelyettese, vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, péter jános külügyminiszter, kossa istván közlekedés- és postaügyi miniszter, veres józsef, a fővárosi tanács vb elnöke, v.i. usztyinov budapesti szovjet nagykövet, valamint a minisztertanács és a külügyminisztérium több vezető képviselője. joszip broz tito dobi istvánnakkjellépett a tiszteletére felsorakozott diszszázad előtt, majd a vendégek szállításukra hajtottak.

a jugoszláv elnök és felesége tiszteletére vasárnap este dobi istván és felesége vacsorát adott. a vacsorán résztvett kádár jános, a minisztertanács elnöke és felesége, apró antal, a kormány elnökhelyettese, vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, incze jennő, kossa istván, péter jános, a kormány tagjai és veres józsef, a fővárosi tanács vb elnöke. ugyancsak részt vett a vacsorán a.m. puzanov, a szovjetunió belgrádi nagykövete, v.i. usztyinov, a szovjetunió budapesti nagykövete és m. tepavac, jugoszlávia budapesti nagykövete.

a szívélyes légkörű vacsorán dobi istván, az elnöki tanács elnöke, joszip broz tito, a jugoszláv szövetségi népköztársaság elnöke és kádár jános, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke pohárköszöntőt mondott.

a pohárköszöntőkben kifejezésre jutott, hogy a mostani találkozó hozzájárul a két ország kapcsolatainak erősítéséhez és a béke ügyéhez.

ezután tito elnök és felesége, valamint kíséretének tagjai vendéglátóik társaságában a nyugati pályaudvarra hajtottak és különvonaton folytatták útjukat a szovjetunió felé. a jugoszláv vendégeket csop határállomásig elkísérték a fogadóbizottság tagjai./mt1/

- v é g e -

0.35 rj

- 18 -

// kíséretében

# MUNKASZÁM:

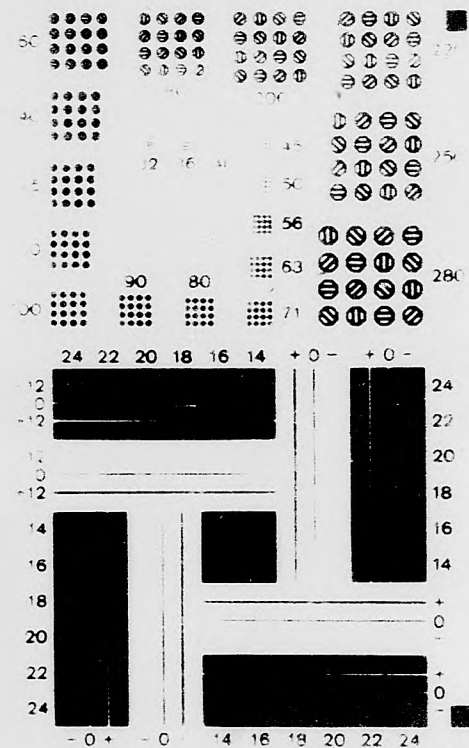
## B/57

# FELVÉTEL:

## 613

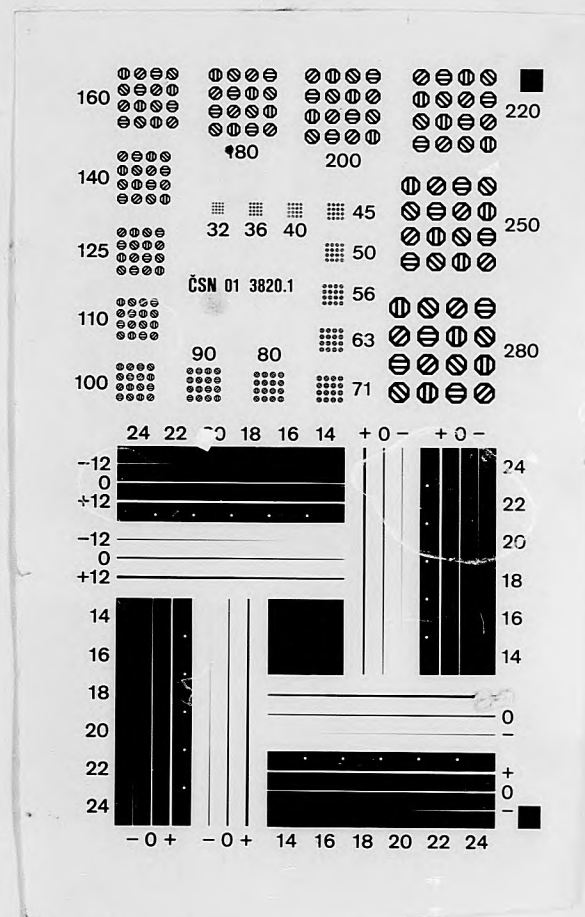
Készítette: FÖLDVÁRY GY.

# OSZK.

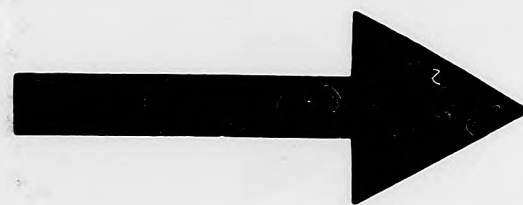


# FOLYTATÁS

# OSZK.



# 1990



# 1:10

# FOLYTATÁS